



Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2026  
(OR. en)

6468/26

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2025/0411(NLE)

---

---

ECOFIN 212  
UEM 81  
FIN 282  
*EIB*  
*ECB*

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

---

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 29ης Οκτωβρίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας

---

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 29ης Οκτωβρίου 2021  
για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

---

<sup>1</sup> EE L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας («ΣΑΑ») από την Εσθονία στις 18 Ιουνίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 29 Οκτωβρίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση («εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021»)<sup>2</sup>. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 τροποποιήθηκε με εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου στις 16 Ιουνίου 2023<sup>3</sup> και στις 13 Νοεμβρίου 2025<sup>4</sup>.
- (2) Στις 29 Ιανουαρίου 2026 η Εσθονία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Στη βάση αυτή, η Εσθονία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

---

<sup>2</sup> Βλ. έγγραφα ST 12532/21 INIT, ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 και ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Βλ. έγγραφα ST 9367/23 INIT και ST 9367/23 ADD 1 REV 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Βλ. έγγραφα ST 14442/25 INIT και ST 14442/25 ADD 1 στον ιστότοπο <http://register.consilium.europa.eu>.

*Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241*

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Εσθονία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν πέντε μέτρα.
- (4) Η Εσθονία εξήγησε ότι δύο μέτρα δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτά, λόγω ανεπαρκούς ζήτησης στην αγορά και απρόβλεπτων καθυστερήσεων στην υλοποίησή τους. Αυτό αφορά το μέτρο 4.7 (Πιλοτικό πρόγραμμα αποθήκευσης ενέργειας) και το μέτρο 4.8 (Ενίσχυση της ανάπτυξης υπεράκτιων αιολικών πάρκων). Σε αυτήν τη βάση, η Εσθονία ζήτησε να τροποποιηθούν τα προαναφερθέντα μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Εσθονία εξήγησε ότι δύο μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστούν καταλληλότερες εναλλακτικές επιλογές που επιτρέπουν τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021, ενώ παράλληλα επιτυγχάνουν τους στόχους των εν λόγω μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο 3.6 (Θέσπιση της στρατηγικής ανάλυσης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας στην Εσθονία) και το μέτρο 8.1 (Διευκόλυνση της ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας). Σε αυτήν τη βάση, η Εσθονία ζήτησε να τροποποιηθούν τα εν λόγω μέτρα. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (6) Μετά τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης του μέτρου 4.7 (Πιλοτικό πρόγραμμα αποθήκευσης ενέργειας), η Εσθονία ζήτησε να χρησιμοποιηθούν οι πόροι που αποδεσμεύτηκαν με τη μείωση του επιπέδου υλοποίησης του εν λόγω μέτρου ώστε να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης ενός άλλου μέτρου. Αυτό αφορά το μέτρο 5.3.α (Κατασκευή των κοιλαδογεφυρών και του τερματικού σταθμού του έργου Rail Baltic). Στη βάση αυτή, η Εσθονία ζήτησε να αυξηθεί το επίπεδο υλοποίησης ενός μέτρου. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

#### ***Κατανομή οροσήμεων και στόχων***

- (7) Η κατανομή των οροσήμεων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε η Εσθονία.

### *Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής*

- (8) Στο κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 2025 εντοπίστηκαν επτά σφάλματα εκ παραδρομής, τα οποία επηρεάζουν έξι μέτρα στο πλαίσιο τριών συνιστωσών. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθούν τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής τα οποία δεν συνάδουν με το περιεχόμενο του ΣΑΑ που υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 18 Ιουνίου 2021, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και της Εσθονίας. Τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής αφορούν το μέτρο 1.1. (Ψηφιακός μετασχηματισμός στις επιχειρήσεις) και τον στόχο 3 του εν λόγω μέτρου στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Ψηφιακός μετασχηματισμός των επιχειρήσεων)· τον στόχο 40α του μέτρου 2.6 (Πράσινο Ταμείο) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Επιτάχυνση της πράσινης μετάβασης στις επιχειρήσεις)· την περιγραφή του μέτρου 6.1 (Συνολική αλλαγή στην οργάνωση της υγειονομικής περίθαλψης στην Εσθονία), το ορόσημο 100α του μέτρου 6.2.α (Κατασκευή του TERVIKUM), το ορόσημο 114 του μέτρου 6.6 (Λήψη μέτρων για την αγορά εργασίας με σκοπό τη μείωση της ανεργίας των νέων) και το ορόσημο 120 του μέτρου 6.8 (Μακροχρόνια φροντίδα) στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 (Υγειονομική περίθαλψη και κοινωνική προστασία). Οι διορθώσεις αυτές δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

### *Αξιολόγηση της Επιτροπής*

- (9) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ, με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (10) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Εσθονία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ όταν αξιολογείται με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η) ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

### *Υπολογισμός του κόστους*

- (11) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο θ) και το κριτήριο 2.9 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η αιτιολόγηση που παρέχεται στο τροποποιημένο ΣΑΑ σχετικά με το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του είναι, σε μέτριο βαθμό (βαθμολόγηση Β), εύλογη και βάσιμη, σύμφωνη με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και ανάλογη με τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.
- (12) Οι αλλαγές στις εκτιμήσεις κόστους για δύο τροποποιημένα μέτρα θεωρούνται αναλογικές και, ως εκ τούτου, ο εύλογος και αληθοφανής χαρακτήρας των εν λόγω εκτιμήσεων κόστους δεν μεταβλήθηκε σε σύγκριση με το αρχικό ΣΑΑ. Τέλος, το ύψος του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του ΣΑΑ συνάδει με την αρχή της οικονομικής αποδοτικότητας και είναι ανάλογο με τον αναμενόμενο εθνικό οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο.

### **Θετική αξιολόγηση**

- (13) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

### **Χρηματοδοτική συνεισφορά**

- (14) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Εσθονίας ανέρχεται σε 953 380 000 EUR. Δεδομένου ότι το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται στην Εσθονία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>5</sup> και με το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Εσθονίας θα πρέπει να ισούται με 953 184 800 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται στην Εσθονία παραμένει αμετάβλητη.
- (15) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.

---

<sup>5</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (16) Η παρούσα απόφαση δεν θίγει διαδικασίες οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ειδικότερα βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να εφαρμόζουν τα μέτρα σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο και, ιδίως, να κοινοποιούν στην Επιτροπή περιπτώσεις πιθανών κρατικών ενισχύσεων δυνάμει του άρθρου 108 της Συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

*Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ*

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Εσθονίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

*Άρθρο 2*

*Τροποποιήσεις*

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Εσθονίας αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 3*

*Αποδέκτης*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Εσθονίας.

...

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---